

全国统一传真热线 Direct Fax Line: 400 6200 888



国内外汇贷款还本付息核准备案申请书及企业自有外汇确认书
He Zhun Jian Application Form and Self FCY Funding Declaration Letter

注: 对于自有外汇或人民币购汇偿还相关外汇贷款及费用的, 均需提供自有外汇确认书及外汇账户对账单。

Note: It is necessary to provide Self FCY Funding Declaration Letter and FCY A/C Statement regardless using own FCY fund or exchange fund for loan and related settlement

致 To: 渣打银行(中国)有限公司 Standard Chartered Bank (China) Ltd ("SCB")

日期 Date

1 贷款详情 Load Details																											
客户/债务人名称 Borrower				联系人 Contact Person																							
企业组织机构代码 Organization Code				联系电话 Contact No.																							
债权人名称 Lender																											
贷款编号 Deal Ref Number		贷款起息期日 Value Date		贷款到期日 Maturity Date		币种 Currency		金额 Amount																			
2 出具核准备案申请书 He Zhun Jian Application Form																											
<input type="checkbox"/> 我公司向贵行提出出具相关贷款核准备的申请。We would like to apply for HE ZHUN JIAN from your bank for above mentioned loan.																											
I 核准备案开立用途 The purpose of HE ZHUN JIAN <input type="checkbox"/> 付息 For Interest Repayment or Prepayment <input type="checkbox"/> 付费 For Fee Collection <input type="checkbox"/> 借新还旧 For Drawdown Repay <input type="checkbox"/> 其它用途 For Other Purpose <input type="checkbox"/> 到期/部分/提前还本 For Principal Repayment/Partial Repaymetn/Prepayment																											
II 还款资金来源 <input type="checkbox"/> 现汇 <input type="checkbox"/> 购汇支付 *请提交购汇申请书/购汇指令 I 自有外汇划出银行 _____ 人民币购汇银行 _____ 银行账号 _____ 金额 _____ 银行账号 _____ 金额 _____ II 自有外汇划出银行 _____ 人民币购汇银行 _____ 银行账号 _____ 金额 _____ 银行账号 _____ 金额 _____																											
3 自有外汇确认书 Self FCY Funding Declaration Letter																											
I 本次还贷本金金额 Repayment Amount		币种 Currency																									
II 外汇账户开立及金额情况 (含定期及活期存款) 注: 请填写同名开立的所有账户 <table border="1"> <thead> <tr> <th>开户行名称</th> <th>银行账号</th> <th>币种</th> <th>金额</th> <th>金额截止日期</th> <th>账户性质</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>I _____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> <tr> <td>II _____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> <td>_____</td> </tr> </tbody> </table>										开户行名称	银行账号	币种	金额	金额截止日期	账户性质	I _____	_____	_____	_____	_____	_____	II _____	_____	_____	_____	_____	_____
开户行名称	银行账号	币种	金额	金额截止日期	账户性质																						
I _____	_____	_____	_____	_____	_____																						
II _____	_____	_____	_____	_____	_____																						
III 本次还贷金额 <input type="checkbox"/> 本金 <input type="checkbox"/> 利息 自有外汇偿还 自有外汇偿还 币种 _____ 金额 _____ 币种 _____ 金额 _____ 购汇 购汇 币种 _____ 金额 _____ 币种 _____ 金额 _____																											
注: 请同时提供以上外汇账户对账单, 以供确认自有外汇余额。 Note: Please kindly provide above FCY A/C statement for balance verification																											
以上情况和提供的材料真实可靠, 如与实际情况不符, 我单位将负一切责任。																											
_____ 授权签名及公司印章 Authorized Signature with Company Chop																											
银行内部使用 For Bank Use																											
客户代码 Client Master No.		_____																									
分行名称 Branch Name		_____																									
分行代码 Branch Code		_____																									
GL代码 GL Code		_____																									
流贷/固贷/项目融资/其他 WCL/FAL/PF/Other		_____																									
其他备注 Other Remark		_____																									